



San Mateo County Behavioral Health and Recovery Services

**Ngofua Ke Faka'aonga'i, Pe 'Oatu Ki Tu'a 'Ae Ngaahi
Fakamatala Fakaemo'ui 'Oku Tauhi Ke Malu Mo
Fakapulipuli**

Vakai kihe California Welfare and Institutions Code Kupu 5328.

'I ho'o fakafonu kakato mo tonu 'ae tohini, 'oku ke fakangofua ai ke tuku atu pea faka'aonga'i 'ae ngaahi fakamatala fekau'aki mo ho tu'unga mo'ui lelei 'o hange koia 'oku atu 'i lalo. 'Oku fakatatau eni kihe Lao 'o Kalefonia pea moe Lao Fakafonua (Federal Law), fekau'aki moe fakapulipuli 'oe ngaahi fakamatala koia. **Kapau 'oku 'ikai kakato 'ae ngaahi fakamatala 'oku fiema'u, 'e lava kene fakata'e'aonga'i 'ae Tohi Fakangofua ko eni.**

Hingoa 'oe toko taha fiema'u tokoni _____ 'Aho Fa'ele'I _____
BHRS # _____

'Oku ou fakangofua 'a hono fe'aveaki 'oe ngaahi fakamatala fekau'aki mo 'eku mo'ui (hange koia 'oku fakamatala'i 'i lalo) 'ihe ngaahi Va'a 'oe Potungae Mo'ui 'oe Vahenga San Mateo
Kiliniki/'Iuniti _____ Tu'asila _____

Pea moe toko taha/kautaha

Hingoa _____ Tu'asila _____

Koe Tohi Fakamafai ko eni 'oku ne fakangofua 'e ia 'ae ngaahi lekooti ko eni:
(Fili 'ae taha pe toe lahi ange 'oe ngaahi lekooti 'oku ha 'i lalo.)

- Fakafuofua, kau ai moe faka'uhinga 'oe puke/mahaki
- Palani ki hono faito'o
- Fakaikiiki 'o hono faka'ataa
- Katoa 'oe lekooti fakaemo'ui, moe hisitolia 'oe ngaahi puke fakae'atamai mo fakaesino, moe ngaahi faito'o na'e fai ki ai, kau ai moe faito'o kona tapu/'alakaholo pea moe HIV/AIDS
- Ngaahi me'a pe ko eni fekau'aki mo'ene mo'ui
- Ngaahi me'a fekau'aki mo 'ene mo'ui mei he 'aho _____ ki he _____
('Aho) ('Aho)

Hingoa 'o e Kalaieni _____

'E faka'aonga'i 'ae ngaahi lekooti ko eni ke:

- Fakafuofua/Faito'o
- Kumi fale'i/Toe ma'u ha faka'uto'uta hono ua
- Toe me'a makehe (fakaikiiki) _____

Fakamo'oni ki hono ma'u 'oe Fakamatala Felotoi kihe Tauhi Malu mo Fakapulipuli 'oe Ngaahi Tokoni Fakafaito'o 'oku fai kiate kita.

'Oku ou fakamo'oni heni kuou ma'u 'ae tatau 'oe Fakamatala Felotoi koia 'ae Va'a Mo'ui Fakae'atamai 'ae Vahenga San Mateo fakau'aki mo hono Tauhi ke Malu mo Fakapulipuli 'ae Ngaahi Tokoni Fakafaito'o 'oku fai kiate au.

Fakamo'oni Tohi 'ae toko taha fiema'u tokoni
pe koe toko taha 'oku ne tauhi/tokanga'i

'Aho

Na'e 'ikai tali 'ehe toko taha fiema'u tokoni 'ae Fakamatala Felotoi koia 'ae Va'a Mo'ui Fakae'atamai 'oe Vahenga San Mateo, ke Tauhi ke Malu mo Fakapulipuli 'ae Ngaahi Tokoni Fakafaito'o 'oku fai kiate ia.

Fakamo'oni Tohi 'ae Kiliniseni

'Aho

Na'e 'ikai 'oange kihe toko taha fiema'u tokoni 'ae Fakamatala Felotoi koia 'ae Va'a Mo'ui Fakae'atamai 'oe Vahenga San Mateo, ke Tauhi ke Malu mo Fakapulipuli 'ae Ngaahi Tokoni Fakafaito'o 'oku fai kiate ia, koe'uhi koe ngaahi 'uhinga ni:

Fakamo'oni Tohi 'ae Kiliniseni

'Aho

'Olisinolo kihe saati; Tatau kihe Toko Taha Kumi Tokoni